

Управа за ветерину - Министарство пољопривреде, шумарства и водопривреде

ПИБ: 108508191

Омладинских бригада 1

11070 Београд

Република Србија

Датум: 31.12.2024

Број: 003232061 2024 14841 005 000 405 001/6

На основу члана 147. став 1. тачка 3. Закона о јавним набавкама („Службени гласник“, број 91/19 и 92/2023), Наручилац доноси, Одлуку о обустави поступка из разлога што су постале познате околности због којих би да су биле познате раније, дошло до битне промене у садржају документације о набавци.

ОДЛУКА О ОБУСТАВИ

Наручилац: **Управа за ветерину - Министарство пољопривреде, шумарства и водопривреде**

Референтни број: **003232061 2024 14841 005 000 405 001**

Назив набавке: **услуге превођења**

Број огласа на Порталу јавних набавки: **2024/С Ф02-0044239**

Врста уговора Радови Добра Услуге

Главна CPV ознака: **79530000**

Процењена вредност предмета / партије (без ПДВ-а): **1.999.000,00** Валута: **RSD**

Правни основ за обуставу: **Члан 147. став 1. тач. 3) - постану познате околности због којих би, да су биле познате раније, дошло до битне промене у садржају документације о набавци**

ОБРАЗЛОЖЕЊЕ

Подаци о поступку

Назив поступка	услуге превођења
Реф. број	003232061 2024 14841 005 000 405 001
Врста поступка	Отворени поступак
Број и датум одлуке о спровођењу	003232061 2024 14841 005 000 405 001/1, 15.11.2024
Процењена вредност	1.999.000,00
Техника	
ЦПВ	79530000-Услуге превођења
Кратак опис набавке	
Подељен у партије	НЕ
Образложење зашто предмет није подељен у партије	
Број огласа	2024/С Ф02-0044239
Врста огласа	Јавни позив
Објављено	21.11.2024
Рок за подношење	03.12.2024 10:00:00

Чланови комисије за јавну набавку

Име и презиме
Маја Николић
Бобан Ђурић
Марија Грбић

Подаци о предмету / партијама

Назив партије	услуге превођења
Критеријум за доделу уговора на основу	Цене и критеријума квалитета
Пондер за цену	70

Критеријуми квалитета	
<i>Назив критеријума</i>	<i>Пондер</i>
Квалитет радно ангажованих	30

Подаци о отварању

Датум и време отварања: 03.12.2024 10:00:00

Електронско отварање понуда завршено у: 03.12.2024 10:05:06

Број пристиглих понуда / пријава		2		
Понуђач	Облик понуде	Ознака / број понуде	Подизвођачи	Датум и време подношења
ИНПРОС ДОО, СВЕТОЗАРА ЗОРИЋА, 29а, 100167293, БЕОГРАД (ЗВЕЗДАРА), Србија	Самостално	03-12-2024	НЕ	28.11.2024. 15:34:36
АКАДЕМИЈА ОXFORD-АГЕНТ ДОО ЈАГОДИНА, Трпчанинова 1, 35000, Јагодина, Србија	Самостално	ИИИ-511/2024	НЕ	3.12.2024. 08:55:00

Аналитички приказ поднетих понуда

Понуђач	Подаци о цени			Критеријуми квалитета	Остали захтеви	
	Цена	Цена (са ПДВ)	Валута		Квалитет радно ангажованих [број преводиоца]	Рок и начин плаћања
АКАДЕМИЈА ОХФОРД-АГЕНТ ДОО ЈАГОДИНА	17970.00	21564.00	РСД	0.00	У року до 45 дана од дана пријема уредне фактуре	90
ИНПРОС ДОО	37400.00	44880.00	РСД	6.00	30	30

Аналитички приказ понуда након допуштених исправки

Понуђач	Подаци о цени			Критеријуми квалитета	Остали захтеви	
	Цена	Цена (са ПДВ)	Валута		Квалитет радно ангажованих [број преводиоца]	Рок и начин плаћања
АКАДЕМИЈА ОХФОРД-АГЕНТ ДОО ЈАГОДИНА	17970.00	21564.00	РСД	0.00	У року до 45 дана од дана пријема уредне фактуре	90
ИНПРОС ДОО	37400.00	44880.00	РСД	6.00	30	30

Стручна оцена

Понуђач	Прихватљиво	Одбијено или се не разматра	Износ	Износ (са ПДВ)	Валута
ИНПРОС ДОО	ДА	НЕ	37.400,00	44.880,00	РСД
АКАДЕМИЈА ОХФОРД-АГЕНТ ДОО ЈАГОДИНА	ДА	НЕ	17.970,00	21.564,00	РСД

На основу Извештаја о ревизији неправилности пословања Министарства пољопривреде, шумарства и водопривреде - Управе за ветерину, у делу који се односи на јавне набавке у 2022. и 2023. години, број 400-1261/2024-04/28 од 17.12.2024. године, Наручилац је усвојио препоруку да у складу са одредбама члана 152. став 5. Закона о јавним набавкама, закључује уговор на вредност понуде изабраног понуђача а не на процењену вредност јавне набавке. У складу са наведеним Наручилац ради примене одређене препоруке је у обавези да измени Образац структуре цена из конкурсне документације предметне јавне набавке и спроведе поступак јавне набавке на основу усвојених препорука. Образац понуде ће усклађен са Обрасцем структуре цена садржати понуду односно износ на који ће уговор бити закључен.

Упутство о правном средству:

Против ове одлуке, понуђач може да поднесе захтев за заштиту права у року од десет дана од дана објављивања на Порталу јавних набавки у складу са одредбама Закона о јавним набавкама („Службени гласник“, број 91/19 и 92/2023).